



THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

白沙灣遊艇會



## Notice to Members

Dear Members,

The Club will be holding the 24HR Charity Dinghy Race on 26<sup>th</sup> (Sat) and 27<sup>th</sup> (Sun) October 2013 and in order to prepare for this event, there will be some re-arrangements that may affect you:

- There will be no casual berthing of any vessel on the South pontoon, both blue/green sectors/guest berths from 24<sup>th</sup> Oct 2013 to 29<sup>th</sup> Oct 2013 (Thu to Tue) (both dates inclusive).
- Some member's boats will need to be relocated to either empty HHYC's moorings or RHKYC's moorings. The member will be notified in advance if it is necessary to relocate their boat. The boats will be returned to their original moorings after the event.
- Members who need to use their boats from the hardstand between 26<sup>th</sup> and 27<sup>th</sup> Oct must notify the HHYC Marine Office and we will arrange to launch the boat before 12:00pm on 24<sup>th</sup> Oct (Thu). Members need to make arrangements to store their boats during this period until 9:00am on 29<sup>th</sup> Oct (Tue), at which point, the forklift service will resume as normal.
- Boatyard and crane facilities will not be operated from 19<sup>th</sup> Oct to 31<sup>st</sup> Oct. Services will resume as normal on 1<sup>st</sup> Nov (Fri). All boats in the boatyard will be launched before 12:00 pm on 17<sup>th</sup> Oct (Thu).
- There will be no car park facilities and members are requested to use public transportation to get to the Club during the event weekend.

Thank you for supporting the Hebe Haven 24HR Charity Dinghy Race.

致各會員：

本會將於二零一三年十月二十六日(星期六)及二十七日(星期日)舉行「第十一屆二十四小時慈善小艇賽」之活動，為了籌備此項活動，將作出下列特別安排，並可能對閣下構成不便，敬希留意：

- 在二零一三年十月二十四日至十月二十九日(星期四至星期二)，南橋範圍包括藍色及綠色段，以及臨時客位之浮橋部份，任何船隻將不准停泊在以上浮橋範圍。
- 部份停泊於本會浮泡之船隻將會移往本會其他浮泡或香港遊艇會之浮泡，於賽事完結後將移回原位。所有受影響船隻之會員，本會將個別預先通知。
- 如會員需要於十月二十六日及二十七日上落船隻，本會將會在十月二十四日(星期四)下午十二時前安排船隻落水，直至十月二十九日(星期二)早上九時方恢復上落船隻服務。故請盡早通知本會海事部。
- 在二零一三年十月十九日至十月三十一日，本會將暫停所有船廠設施及服務，而所有在維修區內的船隻必須於十月十七日(星期四)下午十二時或以前下水。船廠設施將於二零一三年十一月一日(星期五)回復正常運作。
- 由於當日不設會員泊車服務，會員請盡量使用公共交通工具前往本會。謝謝各位對白沙灣遊艇會 24 小時慈善小艇賽的支持。



Address 地址: 157, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Hong Kong 香港 新界 西貢 白沙灣 157 號

Tel 電話: 2719 9682 Fax 傳真: 2358 1017

Email 電郵地址: hhyc@hhyc.org.hk

Website 網頁: www.hhyc.hk

